

安 徽 方 言 研 究 丛 书

学术顾问 张振兴 .....  
主 编 赵日新 陈庆祜



鲍 红 / 著



ANQING  
FANGYAN YANJIU

安庆  
方言研究



时代出版传媒股份有限公司  
安徽教育出版社

安庆

方言研究



鲍 红 / 著



时代出版传媒股份有限公司

安徽教育出版社

## 图书在版编目 ( C I P ) 数据

安庆方言研究 / 鲍红著. —合肥:安徽教育出版社, 2015

(安徽方言研究丛书)

ISBN 978 - 7 - 5336 - 8098 - 5

I. ①安… II. ①鲍… III. ①江淮方言—方言研究—安庆市

IV. ①H172. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 210901 号

## 安庆方言研究

ANQING FANGYAN YANJIU

---

出版人:郑 可

质量总监:武常春

策划编辑:武常春 黎 丽

责任编辑:黎 丽

装帧设计:许海波

责任印制:何惠菊

出版发行:时代出版传媒股份有限公司 安徽教育出版社

地 址:合肥市经开区繁华大道西路 398 号 邮编:230601

网 址:<http://www.ahep.com.cn>

营销电话:(0551)63683012, 63683013

排 版:安徽时代华印出版服务有限责任公司照排

印 刷:合肥创新印务有限公司

开 本:787×1092 1/16

印 张:19.5

字 数:450 千字

版 次:2016 年 1 月第 1 版 2016 年 1 月第 1 次印刷

定 价:59.00 元

---

(如发现印装质量问题,影响阅读,请与本社营销部联系调换)

## 前 言

---

安徽省是方言资源大省，主要方言有中原官话、江淮官话和国内外学术界十分关注的徽州方言（徽语），还有与邻省接壤的市、县的吴方言、赣方言、西南官话等。我省以往进行过方言调查，取得了一些成果，但由于人力、物力的限制，调研尚欠深入，跟调研成果丰富的兄弟省相比，还有差距。随着社会人员流动的增强和传媒影响的扩大，方言的应用范围迅速缩小，会说地道方言的人越来越少。方言承载着地域文化，属于非物质文化遗产，如不及时调查记录，许多极有价值的材料将会消失，势将造成无可挽回的损失。加快进行方言调研，抢救这一文化遗产是摆在我们面前极为紧迫的任务。

安徽省语言学会会员中，有为安徽方言调研做过贡献的年长学者，也有改革开放以后成长起来的有志于方言调研事业的年轻学者，大家希望由学会牵头，主持安徽方言调研工作。我会第五届理事会，召开了几次专题研讨会，对深入进行方言调查研究所具有的重要学术价值、应用价值和加快行动的紧迫性取得了共识，决定启动方言调研工作。

---

为保证安徽方言调研工作能够顺利进行，取得预期成果，我会认真做了以下几方面的工作。

争取领导支持。我会申报的安徽方言调研课题，得到安徽省社科联学会处和社科联领导同志的重视和支持。《社联通讯》多次报道我会方言调研进展情况。我会



在组织全省语言教学、科研、社会语言文字工作和开展安徽方言调查等方面做出了一些成绩，多次被省社科联评为先进学会。

争取专家支持。中国社科院语言研究所张振兴教授是著名的方言学家，我会有几位青年教师曾跟他进修方言学。有这层关系，学会特聘请张先生担任安徽方言调研的学术顾问。先生对我省方言调研工作十分关心，不仅拨冗出席我省方言调研专题研讨会，给予指导，还不辞辛劳，于2005年夏，冒着酷暑，与社科院语言研究所的几位方言学家来皖为我会举办的方言学培训班授课。丛书即将付梓，先生热情地写了长篇序言。

我会还聘请北京语言大学皖籍方言学家赵日新教授担任丛书主编。他为调研拟定体例、审定初稿并与张先生共同为本丛书定稿。赵先生是安徽绩溪人，丛书中的《绩溪荆州方言研究》由他执笔。

组织研讨交流。从2005年起，我会每年都召开方言调研专题研讨会，交流经验，切磋存在的问题。进度快的同志在会上展示成果，听取大家的意见。每次会议，张、赵两位先生只要能抽出时间，都来皖参加，给予大家及时、具体的指导。

承担本课题的同志都是安徽省属高校语言学教师和安徽省社科研究机构的科研人员。他们年富力强，是单位骨干，本身就有繁重的教学、科研任务。在这种情况下，为从事方言调研所付出的辛劳，局外人是难以体会的。你可能以为，大学老师有寒暑假，总可以用于调研了吧。须知，当前大学教学工作千头万绪，不要说寒暑假，就连“五一”“十一”这两个假期，也都有授课、培训等任务。诚然，暑假时间较长，可以安排一段时间调研，可这时天气炎热，调研又要深入到偏远乡村（这是方言记音等的基本要求，找合作人，一般要求年龄大、未进过或很少进过城市的人），居住条件不会好。这些困难，不从事方言调研的人是难以了解的。现在，摆在咱们面前的这一套丛书，每一本都是浸透了作者的心血和汗水的啊！

### 三

在较为系统、深入的调查研究的基础上完成的“安徽方言研究”丛书虽仅6本，却具有代表性，是我省乃至全国方言调研的新成果，值得庆贺！值此丛书出版的喜庆时刻，我们向关心、支持我们的领导、专家和兄弟单位谨致谢忱。

中共安徽省委宣传部的领导和有关处室负责同志对安徽方言调研十分重视，特

下拨文化发展专项资金给予资助。

安徽省社科联领导和学会处从调研立项到丛书出版，均给予切实的支持。

本丛书一直得到张振兴、赵日新教授的关心、支持。两位先生为安徽方言调研和本丛书出版贡献良多。

安徽教育出版社的领导和编辑是语言学者的知音，曾出版过我会语言学论文集、我会创建人张涤华先生的语文论稿、《中年语言学家自选集》等学术专著。这次又热情支持出版“安徽方言研究”丛书。方言学专著排版难度大，其工作量远超过其他一般著作。安徽教育出版社黎丽女士负责的编辑部，通过调研，克服众多困难，使丛书得以顺利出版。

谨向以上领导、专家和安徽教育出版社再道一声感谢，谢谢您们！

## 四

安徽省语言学会第五届理事会重视安徽方言调研，本课题由陈庆祜会长主持，李子云、张劲秋副会长共同规划、组织各项工作，张副会长出力尤多。理事、常务理事中，曹小云、焦启明、杨军、唐爱华、蒋宗霞、郭辉、周元琳、王绍峰、苏锡育、董光浩、黎洪、宣恒大等都做了诸多贡献。

上面说到，担任方言调研的同志都是在繁忙的工作中挤出时间完成方言调查，困难多，难度很大，所以书中难免存在不足和差错，诚望方言学界专家和读者批评指正。

安徽省语言学会

2015年5月20日

# 序

几年以前，时任安徽省语言学会会长的陈庆祜教授邀我参加在合肥召开的一个小型研讨会，讨论调查研究安徽方言和出版“安徽方言研究”丛书的事情。参加会议的主要是安徽省内部分高校的老师以及相关研究单位的研究人员。北京语言大学的赵日新教授是安徽方言研究的著名学者，他专程赶回来参加了会议。

我于安徽方言并无实地调查，也无专门研究。但多年的工作经验，让我有很多的机会了解安徽方言调查研究的特别意义和价值，所以我非常赞赏陈庆祜教授和赵日新教授的设想和计划。几年时间过去了，现在看到“安徽方言研究”丛书终于出版，我感到非常欣慰。

安徽省地理位置独特。它位于华东腹地，东连江苏、浙江，西接湖北、河南，南邻江西，北靠山东，地跨长江、淮河中下游，是我国中东部沿江近海的内陆省份。安徽省的汉语方言也十分复杂，历来为国内外学者所重视。近年出版的《中国语言地图集》（第2版），跟安徽方言有关的地图有六幅（地图略）：B1-5、B1-9、B1-14、B1-20、B1-21、B2-12；其中B1-9、B1-21、B2-12三幅地图的文字说明主要是讨论安徽境内方言的。

《中国语言地图集》（第2版）的图幅设计和文字说明安排分量之重，已经说明了安徽省的方言在整个汉语方言中的特殊地位和价值。有兴趣的读者可以仔细看看以上六幅地图以及其中三幅地图的文字说明。从地图上可以看到，安徽境内从北向南依次有中原官话、江淮官话、吴语、赣语、徽语等主要方言，还有少数零散分布的西南官话、湘语、客家话、闽语和畲话（畲族人说的汉语方言）等其他方言。其中中原官话分布在淮河以北和淮河南岸的26个县市，使用人口约3,100万人；江淮官话分布在中部的41个县市，使用人口约2,300万人。吴语主要是指安徽南部土著的宣州话，使用人口约300万人；赣语主要分布于西南部10个县市，使用人口约460万人；徽语主要分布于皖南地区的南部10个县市，使用人口约220万人。

以上所说的分布和使用状况，有两点特别需要注意。

其一，说明安徽方言具有明显的过渡性质，就是南北方言的过渡，东西方言的过渡。以江淮官话为例，刘祥柏教授在图B1-9的文字说明里说：“江淮官话是官话方言区中唯一有独立入声调类的方言区，其他官话方言区除了个别方言点之外古入声字已读入舒声调类，有独立入声调类是江淮官话区区别于其他官话区的特点。”江淮官话在安徽境内是过渡方言，其北的中原官话没有入声，其南的非官话方言入声远比江淮官话复杂。江淮官话跟长江中下游大体平衡，呈带状分布，从东到西分为三个方言片。泰如片主要分布于江苏境内长江下游沿江区域，黄孝片主要分布于湖北东部与安徽交界的地区，洪巢片主要分布于安徽中部。图B1-9的文字说明根据古入声字今读情况(是否分阴阳和是否塞音尾)把江淮官话区三个方言片分开。“入声分阴阳，区分泰如片与非泰如片；入声韵无塞音尾区分黄孝片与非黄孝片。泰如片入声调分阴阳、入声字有塞音韵尾；洪巢片入声调不分阴阳、入声字有塞音韵尾；黄孝片入声调不分阴阳、入声字无塞音韵尾。”可见，洪巢片在江淮官话东西之间也处于过渡地带。

赵日新教授在图B2-12的文字说明里，以怀远方言为例，说到安徽境内江淮官话与中原官话的过渡性质，兹引原文如下：

安徽中原官话与江淮官话的界线大体清楚。这里简单说一下怀远的情况，据贡贵训（2004），怀远西北部唐集镇、耿集乡、河溜镇、龙亢镇、闻瞳乡、赵集乡、双桥镇等乡镇为无入声区，古入声今派入阴平、阳平和去声，具体而言，古清声母入声字今派入阴平和阳平，从东南向西北，派入阴平的比例逐渐增加，派入阳平的比例逐渐降低。也就是说，越接近中原官话区，清入字派入阴平的比例越高，中原官话特点体现得越明显。古次浊声母入声派入阴平和去声，全浊入声字派入阳平。南部孝仪乡、马城镇、常坟镇、朱瞳乡、姚山乡、兰桥乡、找郑乡、荆芡乡、城关镇、东庙乡、梅桥乡、魏庄乡、犯河乡、陈集乡等乡镇为入声区，古入声字今读入声，但入声区各方言点都不同程度地存在着入声舒化的现象，入声舒化的程度呈现出由南向北、由东向西逐渐增强的趋势。在江淮官话区和中原官话区之间，构成了入声从有到无的地理渐变带。

这段文字叙述事实清楚，言简意赅，是安徽省方言过渡性质的一个缩影。

其二，表现了安徽方言的复杂性和多样性。这一点要从安徽南部地区的方言说起。除了官话，安徽境内的徽语、吴语、赣语以及其他零散分布的方言，几乎都分布于南部地区。《中国语言地图集》（1987年版）单独绘制图B10——“安徽南部汉语方言”图，表示对这个区域给予特别的关注，并且把其中的徽语单列出来，作为汉语十类方言之一，而它的分布区域和使用人口却是最小的。那时候无论是对安徽南部方言，还是对整个徽语，调查研究都很不够，资料不足，文献乏少，因此图B10的文字说明也只能写得十分简单，概括性可能不强。不过我们注意到，自此之后，安徽南部的方言，尤其是徽语引起海内外学者极其广泛的兴趣，点面调查不断，讨论争议不辍，迅速成为汉语方言调查研究的热点之一。在这个基础上，《中国语言地图集》（第2版）单画徽语图（B1-21），并随图单独撰写了徽语的文字说明。

徽语主要分布在安徽南部，内部纷繁复杂，分歧很多，讨论它的共同特征颇为困难。安徽南部吴语宣州片，赣语怀岳片，分别处于吴语和赣语的边沿地带，都有区别于吴语和赣语中心地区的显著特点，以至于宣州片方言属于吴语还是属于徽语的归属问题，也成为学术界讨论的一个焦点话题。这几种方言本身以及跟它们相邻的南部江淮官话，其间的分布也呈犬牙交错状态，互相接触、互相影响、互相渗透是不可避免的。赵日新教授在上文所引图B2-12的文字说明里，概括地说明了这几种方言的相互关系，有几段话说得也很到位，再引原文如下：

从地理上看，江淮方言、吴语、徽语地域上连成一片，具有较多共同的特征，一般认为它们之间的共同点是因为存在某种渊源关系或者是长期共处而形成了一些共同的区域特征。

江淮官话、吴语、徽语的共同点：见系开口二等字一般都有文白异读，效摄多没有元音韵尾，深臻曾梗摄阳声韵相混，都有入声等。

……徽语可以看成是江淮官话与吴语的过渡地带。

徽语跟吴语关系密切。“宋吕和叔云：‘歙地杂瓯骆，号称难治。’”（弘治《徽州府志》卷一）徽语脱胎于吴语，此后二者又长久保持着密切的联系。所以徽语和吴语的关系非常密切，在语音、词汇、语法上都有不少相同之处。

……

徽语跟吴语的共同点大多要么是“原生”“发生学上”的（较早较深层次的）共同点，要么都是受了普通话的影响（较晚深层次的共同点）。徽

语跟江淮官话的相同点要么是二者与吴语的共同点，要么同是受普通话影响所致；徽语跟江淮官话的底子都是古吴语，但相对而言，江淮官话受普通话的影响更大以至于“官话化”了，而徽语受普通话的影响相对较小，保留了更多的吴语成分。

.....

徽语跟赣语在语音上的关系还表现在赣语对徽语的影响，这种影响具体表现在古全浊塞音塞擦音声母的今读上。江永《音学辨微·榕村等韵辨疑正误》说：“即如吾婺源人呼‘群、定、澄、事、並’诸母字，离县治60里以东，达于休宁，皆轻呼之；60里以西，达于饶，皆重呼之。”所谓“轻呼”即不送气，“重呼”即送气，可见至少在300年前，徽语祁门、黟县、屯溪、休宁等地的古全浊塞音塞擦音声母清化后还是不送气的，而婺源以西的赣语则是送气的。

安徽南部方言的复杂性和多样性，造就了深邃的徽派文化，这是另一个关于安徽的话题了。

我在很多场合说过，方言调查研究有很多方法和途径，但在一个省区或一个方言区的范围内，按照大致统一的大纲，选择若干地点进行重点深入的调查研究，撰写详细的调查研究报告，肯定是最重要的方法和途径之一。山西、山东、湖南、陕西、江苏、广西等省区已经陆续出版了一批这样的调查研究报告。湖北的一批调查研究报告正在出版之中。现在安徽的若干种调查研究报告也将陆续出版，再次体现了汉语方言调查研究事业欣欣向荣的局面。我个人非常希望有更多的省区或方言区陆续加入进来，都来做这样的调查研究工作。再过若干年，当我们有了一大批重点方言调查研究报告之后，就可以进行全国性的汉语方言比较研究了。这是值得期待的。

“安徽方言研究”丛书能够顺利出版，首先应该是丛书所有作者几年来坚持努力的结果。陈庆祜教授和赵日新教授两位也功莫大焉。他们都是非常熟悉安徽方言的，而且对安徽方言调查研究的意义和价值有着深刻的理解。几年前的那次研讨会之后，陈庆祜教授花了很多时间和精力，落实具体的方言调查地点和研究人员；寻求有关部门的支持，争取了必要的启动经费。赵日新教授原籍安徽，又是著名的方言学专家，承担着更多的重担和责任。他在繁忙的授课之余，亲自撰写调查研究报告，堪作范本；直接指导每一位作者调查研究和撰写报告的进程，耐心解答各种各

样的问题；仔细审读所有调查报告的书稿，提出详细的改正意见，有的书稿是他直接修改的。

最后要感谢安徽教育出版社的大力支持。我跟这个出版社有缘分，十多年前他们曾经出版过我的一本小书，之后就不断有来往。所以我了解安徽教育出版社在学术上的不懈追求，以及对安徽本土文化的高度关注。安徽教育出版社同意出版这套研究丛书，并且组成了专门的编辑班子，具体负责丛书的审定和编校。这种认真负责的态度，让我非常钦佩。

张振兴

2013年12月28日于北京康城花园

# 目 录

## Content

安庆方言研究  
ANQING FANGYAN YANJIU

### 第一章 绪论 / 001

第一节 安庆概况 / 001

第二节 安庆方言概况 / 002

### 第二章 安庆方言语音 / 005

第一节 安庆方言的语音系统 / 005

第二节 安庆方言音系与北京方言音系比较 / 035

第三节 安庆方言与中古音比较表 / 045

第四节 安庆方言音韵特点 / 075

第五节 安庆方言同音字表 / 096

### 第三章 安庆方言词汇 / 115

第一节 安庆方言词汇特点 / 115

第二节 安庆方言词汇的文化意蕴 / 127

第三节 安庆方言分类词表 / 135

### 第四章 安庆方言语法 / 188

第一节 词法特点 / 188

第二节 句法特点 / 244

第三节 语法例句 / 269

第五章 安庆方言语料记音 / 280

第一节 儿歌 / 280

第二节 谜语 / 281

第三节 俗语 / 282

第四节 歇后语 / 283

第五节 民间故事 / 285

主要参考文献 / 293

后记 / 297

# 第一章 絮 论

## 第一节 安庆概况

安庆市位于安徽省西南部，皖鄂赣三省交界处，全市总面积 1.53 万平方公里，总人口 610 万，现辖安庆市区、桐城市和怀宁、枞阳、潜山、太湖、宿松、望江、岳西等 7 县。安庆市市区位于长江下游北岸，皖河与长江的交汇处，南濒长江，北靠大龙山，东、北、西三面分别与枞阳、桐城、怀宁三县接壤；地处东经 117.02 度，北纬 30.51 度，海拔 10~15 米，属北亚热带湿润季风气候，气候温和，四季分明，梅雨显著，无霜期长，年平均最高气温 38.5℃，最低气温-9.2℃。市区面积 821.2 平方公里，人口 73 万人。市区设大观、迎江、宜秀三个行政区和一个开发区。本文的“安庆”是指安庆市市区。

安庆是一座历史悠久的古城，有“千年古城，百年省会”之誉。东晋诗人郭璞曾称“此地宜城”，故安庆又别名“宜城”。安庆境内春秋时曾分属皖国、桐国，秦属扬州九江郡，汉属舒、皖两县，三国时为吴庐江郡皖县地，西晋属舒、皖两县，东晋属舒、怀宁两县。南北朝时先后分属晋熙郡阴安、怀宁和枞阳郡阴安、怀宁。隋属熙州（同安郡）怀宁、同安。唐为舒州同安郡（至德年间曾一度更名为盛唐郡）桐城、怀宁两县分领。南唐、后周均属舒州桐城、怀宁。两宋仍为两县地，北宋先属舒州同安郡，后改同安郡为舒州德庆军。南宋绍兴十七年（1147 年）改舒州德庆军为舒州安庆军，“安庆”自此得名，府治在今潜山县城。嘉定十年（1217 年），为防金兵南下，安庆知府黄干在“盛唐湾宜城渡之阴”（即今市区）建筑新城，此为安庆建城之始，至今已有近 800 年的历史。南宋末年安庆府和附郭怀宁县均迁治于今安庆市老城区。元改安庆府为安庆路。明初改为宁江府，后复名安庆府。清康

熙六年（1667年），分建安徽省，以安庆府治为省会，但安徽布政使司在江宁（今南京市），乾隆二十五年（1760年）从江宁迁至安庆。民国元年元月废府留县，安庆仍为省会和怀宁县城，直属安徽省。1914年6月至1928年8月兼安庆道治，为江淮地区18县的行政中心。1932年10月后附郭怀宁为第一专区属县，仍为省会。抗战胜利至新中国成立前夕，安庆城是国民党安庆专员公署和怀宁县治所在地。1949年新中国成立后，安庆市亦一直是专署、行署驻地。

安庆市现在的行政区划于2005年开始启动。安庆市市区现辖迎江、大观、宜秀三区。迎江区辖新河路、华中路、人民路、宜城路、孝肃路、建设路6个街道办事处和龙狮桥乡、长风乡、新洲乡、老峰镇4个乡镇。总面积207平方公里，人口24.4万人，其中，非农业人口15.8万人。大观区辖玉琳路、德宽路、龙山路、集贤路、菱湖、花亭路、石化路7个街道办事处和海口镇、山口乡、十里铺乡3个乡镇。面积203.9平方公里，人口26.7万人，其中，非农业人口19.5万人。宜秀区辖杨桥镇，白泽湖乡、大龙山镇、五横乡、罗岭镇、菱北街道办事处。面积410.3平方公里，人口21.6万人，其中，非农业人口10.1万人。

## 第二节 安庆方言概况

由中国社会科学院、澳大利亚人文科学院合作编纂的《中国语言地图集》（1987年），将安庆方言划归江淮官话洪巢片，孙宜志《安庆三县市江淮官话的归属》（《方言》2006年第2期，184—185页）一文经过论证，认为安庆方言及其下辖的桐城和枞阳从语音特点的角度分析，划归江淮官话黄孝片更合适。我们采纳孙宜志的观点。

历史上，安庆城区面积不大，人口也不多，后行政区划多次调整。1955年将紧邻城区的周边乡镇作为郊区划入安庆市区统一管辖。这些乡镇原属于怀宁、枞阳、桐城、东至等县，主要是农业人口，目前绝大部分属宜秀辖区。由于地缘因素，原郊区各乡镇之间的语音存在一定差异，安庆城区老派和新派之间的语音也有一些不同。

安庆方言所处的地理位置较为特殊。属于江淮官话黄孝片的安庆方言并没有与湖北黄冈、孝感等地连成一片，它的西部和北部反而与属于赣语怀岳片的怀宁、潜山、太湖、望江、宿松、岳西六县接壤，没有大川大河的阻隔，且行政区划上，这6县归安庆管辖，以至于所使用的方言在语音、词汇、语法等方面有诸多相互渗透

之处；南边与徽州方言区毗邻；东部靠近安徽吴方言的代表点铜陵、繁昌、芜湖县等地。安庆方言区处在安徽江淮官话区的最西端，周边的赣方言、徽州方言和吴方言恰好构成一种包围之势。安庆历来被称为“吴头楚尾”。特殊的地理位置和悠久的历史文化促成了独具特色的安庆方言的形成，使之一定程度上带有过渡性和混合性的特点。比如与邻近的赣语相比，邻近的赣语古全浊声母清化，今读塞音、塞擦音的不论平仄一律送气，而安庆方言一般平声送气，仄声不送气，但在见系开口二等字有文白异读这一点上却是一致的。安庆方言与邻近的徽语、吴语在词汇和语法上也有很多相融之处。

安庆市早在春秋时期就属于古皖国、桐国，与楚国和吴国有着深厚的渊源，可见安庆方言最早应该属于南方方言，后经过历史上几次大移民，北人南迁，原安庆方言与不断南下的历代北方人方言相互融合而形成今天的安庆方言。因此安庆方言虽属于官话区的江淮官话，但仍能探寻到某些南方方言的一些语言特征。另外，源于湖北黄梅的黄梅小调进入安庆后，很快摒弃原先的黄梅方音，而与安庆方言融合并迅速发展为享誉全国的黄梅戏，安庆方言的独具特色、自成一格由此可见一斑。

安庆方言的特殊性激发了一些专家学者的研究兴趣，已经有学者做出了成绩。比如刊于 1982 年第 4 期《方言》上郝凝的《安庆方言词汇》一文和《安庆市志》卷 67《方言篇》中的《安庆方言词汇表》对安庆方言词汇作了较为系统的整理和归并。邢公畹《安庆方言“字调群”的组结模式》《安庆方言入声字的历史语音学研究》和《普通话基础方言基本词汇集》（陈章太主编）中李思明的《同音字汇》等文章着力探讨安庆方言语音体系和入声字的历史渊源。《安徽方言概况》（安徽省教育厅方言指导组编）综合性地介绍了安庆方言，孟庆惠《安徽省志·方言志》提供了安庆方言 609 个字的对照读音。另外，鲍明炜《江淮方言的特点》和孙宜志《安徽江淮官话语音研究》也涉及安庆方言的语音特点。鲍红于 2007 至 2012 年间撰写的《安徽安庆方言“着”的虚词用法》《安徽安庆方言语音系统》《安庆话形容词的生动形式》《安庆方言特色副词考察》《安徽安庆方言和普通话词汇差异之比较》《安徽安庆方言同音字汇》《安庆方言常用动词和形容词本字考释》等多篇论文，对安庆方言某一方面语言现象进行了专题讨论。以上研究一般只涉及安庆方言语音、词汇的某些方面，没有系统科学地从语音、词汇、语法三方面加以全面梳理。与其他方言的研究相比，安庆方言现有的研究远远不够，还有很多基础性的工作亟待开展，很多领域需要开拓，有些领域需要补充完善。这就给本书提供了研究空间。

本书研究的对象主要是安庆城区老派方言，为了方便比较，也对安庆北郊、西郊和东郊的方言做了调查（安庆位于长江北岸）。

主要发音合作人：

- ①张安生，女，安庆人，生于1943年，东风袜厂退休职工，高小文化。
- ②江功煦，男，安庆人，生于1942年，轧钢厂退休职工，初中文化。
- ③王华清，女，安庆人，生于1940年，蔬菜公司退休职工，高小文化。
- ④焦梅云，女，安庆人，生于1953年，自由职业者，初中文化。

符号说明：

[ ]，方括号表示里面是国际音标，不引起误解时可以省去。

□，方框表示没有适当字可写的声韵调组合，“□”的后面一定有音标（在同音字表中后面一定有注释）。

=，等号表示相比较的两项读音相同或词义相等，例如：酒=九tçiu<sup>214</sup>。

=，右上角等号，同音字在字的右上角用“=”表示。

≠，不等号表示相比较的两项读音不同或词义不等，例如：酒tsiu<sup>214</sup>≠九tçiu<sup>214</sup>。

～，省字符号，举例时用于代替例字，例如：“钉铁～”。

—，字下加单下划线，表示白读音，为排印方便，有时也用其他方法表示文白层次。

—，字下双下划线，表示文读音。

<>，尖括号，表示里面的字合音，例如：<起来>[ts<sup>h</sup>a<sup>44</sup>]。

>，表示“……变成……”，例如：i>j表示i变作j

<，表示“……从……变来”，例如：j<i表示j是从i变来的。

/，单斜线，表示并列两项或可供选择的两项隔开，例如：认得/认得着；用来隔开文读和白读时，“/”前为白读，“/”后为文读。

|，单竖线，表示单项隔开，例如：阿哥|阿爸|阿爷。

||，双竖线，表示类项隔开，例如：鸡公|猪郎 || 公鸡|母猪。